INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT and PANAMA

Loan Agreement—Road Rehabilitation Project (with schedules and General Conditions Applicable to Loan and Guarantee Agreements dated 27 October 1980). Signed at Washington on 24 July 1981

Authentic text: English.

Registered by the International Bank for Reconstruction and Development on 28 December 1982.

BANQUE INTERNATIONALE POUR LA RECONSTRUCTION ET LE DÉVELOPPEMENT et PANAMA

Contrat d'emprunt — Projet relatif à la réfection de routes (avec annexes et Conditions générales applicables aux contrats d'emprunt et de garantie en date du 27 octobre 1980). Signé à Washington le 24 juillet 1981

Texte authentique: anglais.

Enregistré par la Banque internationale pour la reconstruction et le développement le 28 décembre 1982.

[TRADUCTION — TRANSLATION]

LOAN AGREEMENT'

CONTRAT D'EMPRUNTI

Publication effected in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations as amended in the last instance by General Assembly resolution 33/141 A of 19 December 1978.

Publication effectuée conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies tel qu'amendé en dernier lieu par la résolution 33/141 A de l'Assemblée générale en date du 19 décembre 1978,

¹ Came into force on 31 October 1981, upon notification by the Bank to the Government of Panama.

¹ Entré en vigueur le 31 octobre 1981, dès notification par la Banque au Gouvernement panaméen.